安全理事会

18 July 2018
Chinese

2018年7月12日法国常驻联合国代表给安全理事会主席的信

谨随函转递医疗护理和救济组织联盟 2018年7月11日的信(见附件)。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

弗朗索瓦·德拉特(签名)

2018年7月12日法国常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件

[原件：英文]

我们怀着强烈的紧迫感，就叙利亚南部的危险局势以及在德拉和库奈特拉寻求安全和保护的平民下落不明一事写信给你。尽管最近签署了一项结束叙利亚南部数周空袭的“和解”协议，但独立的人道主义援助机构仍在努力满足流离失所的平民和急需食物、水、住所和医疗保健的居民日益增长的需求。我们严重关切那些在没有任何安全保障的情况下艰难返回家园的人的安全和安保，以及在激烈轰炸中无私地选择留在当地并正在寻求紧急撤离的许多医务人员的安全和安保。

叙利亚南部最近的军事行动严重破坏了民用基础设施，使许多医疗设施无法使用。在过去一周，我们医疗护理和救济组织联盟的三名人道主义工作人员被杀害。如今，和解协议签署后，我们在德拉和库奈特拉的许多同事要求紧急和安全撤离。目前，至少有26名医生和30名工会工作人员及其家属正在寻求立即撤离。在没有安全保障的情况下，他们担心如果留在当地自己的生命和亲人的生命会受到威胁。

我们必须清楚，德拉和叙利亚全境的死亡、破坏和痛苦在过去和现在都是完全可以避免的。我们理解实地的挑战和你面临的困难的政策选择，但“不作为”的选择对平民的生命，特别是医疗救援人员有着严重的后果，这在叙利亚南部现在是显而易见的。至少，我们敦促安全理事会集体或以个别会员国身份呼吁俄罗斯和叙利亚当局立即停止暴力，允许人道主义援助人员在叙利亚南部自由和不受阻碍地通行，并呼吁采取紧急措施，疏散希望离开的同事。我们还敦促所有各方确保对试图返回自己家园的平民提供保护。

在你采取政治手段的同时，我们要求安全理事会成员加强对实地提供救生支持的团体的紧急援助反应。作为人道主义者，我们有责任尽一切可能提请你注意当地的迫切需要，并敦促安理会成员采取拯救生命的步骤。

医疗护理和救济组织联盟主席

Tayara Ghanem 博士

医疗护理和救济组织联盟秘书长

Chamaa Tawfik 博士